

PHILIPS

**D140
D145**

Bezdrátový telefon

Bezdrátový telefon se
záznamníkem



Rozšířená uživatelská příručka

Zregistrujte svůj výrobek a získejte podporu na adrese

www.philips.com/support

Obsah

1	Důležité bezpečnostní pokyny	3
2	Váš telefon	4
	Co balení obsahuje	4
	Přehled telefonu	5
	Přehled základní stanice	6
3	Začínáme	7
	Připojení základní stanice	7
	Zapněte sluchátko	8
	Nastavení telefonu (v závislosti na zemi)	8
	Změna kódu PIN pro vzdálený přístup (pro model D145)	9
	Nabití sluchátka	9
	Kontrola stavu baterie	9
	Co je pohotovostní režim?	10
	Ikony na displeji	10
	Kontrola síly signálu	10
4	Hovory	12
	Volání	12
	Příjem hovoru	12
	Ukončení hovoru	13
	Nastavení hlasitosti sluchátka	13
	Ztlumení mikrofону	13
	Uskutečnění druhého hovoru	13
	Přijetí druhého hovoru	13
	Přepnutí mezi dvěma hovory	13
	Uskutečnění konferenčního hovoru s externími volajícími	14
5	Interní a konferenční hovory	15
	Volání na jiné sluchátko	15
	Uskutečnění konferenčního hovoru	15
6	Text a čísla	17
	Zadávání textu a čísel	17

7	Telefonní seznam	18
	Zobrazení telefonního seznamu	18
	Vyhledávání záznamu	18
	Volání z telefonního seznamu	18
	Přidání záznamu	18
	Úprava záznamu	19
	Odstranění záznamu	19
	Odstranění všech záznamů	19
8	Výpis hovorů	20
	Zobrazení záznamů hovorů	20
	Uložení záznamu hovoru do telefonního seznamu	20
	Volání zpět	20
	Odstranění záznamu hovorů	21
	Odstranění všech záznamů	21
9	Seznam pro opakované volání	22
	Zobrazení záznamů hovorů pro opakované volání	22
	Opakované volání hovoru	22
	Uložení záznamu hovoru do telefonního seznamu	22
	Odstranění záznamu hovoru pro opakované volání	22
	Odstranění všech záznamů hovorů pro opakované volání	23
10	Nastavení telefonu	24
	Nastavení zvuku	24
	Nastavte vyzváněcí tón sluchátka pro interní hovory.	24
	Nastavte vyzváněcí tón sluchátka pro externí hovory.	24
	Název přístroje	25
	Nastavení data a času	25
	Nastavení jazyka zobrazovaných údajů	25

11	Telefonní záznamník	26
	Zapnutí či vypnutí záznamníku	26
	Nastavení jazyka záznamníku	26
	Oznámení	26
	Příchozí zprávy	28
	Nastavení prodlevy vyzvánění	29
	Vzdálený přístup	29
12	Služby	31
	Automatický konferenční hovor	31
	Automatická předvolba	31
	Typ sítě	32
	Výběr doby opakování	32
	Režim vytáčení	32
	Automatické hodiny	32
	Zaregistrujte si sluchátko nebo další sluchátka	33
	Zrušení registrace sluchátek	33
	Obnovení výchozích nastavení	34
13	Technické údaje	35
14	Oznámení	36
	Prohlášení o shodě	36
	Shoda s normou GAP	36
	Soulad se standardy EMF	36
	Likvidace starého výrobku a baterie	36
15	Nejčastější dotazy	38
16	Příloha	40
	Tabulky zadávání textu a čísel	40

1 Důležité bezpečnostní pokyny

Požadavky na napájení

- Výrobek vyžaduje elektrické napájení 100–240 V střídavého proudu. V případě výpadku elektrického proudu bude komunikace ztracena.
- Napětí sítě je označeno jako TNV–3 (Telecommunication Network Voltages) podle definice v normě EN 60950.



Varování

- Elektrická síť je označena za nebezpečnou. Nabíječku lze vypnout pouze odpojením napájení od elektrické zásuvky. Zajistěte, aby byla elektrická zásuvka snadno přístupná.

Poškození a chybné funkce výrobku lze předejít



Výstraha

- Používejte pouze takový adaptér, který je uveden v uživatelské příručce.
- Integrovaný akumulátor by neměl být vystavován nadměrnému teplu, např. slunečnímu záření, ohni a podobně.
- Nabíjecí kontakty ani baterie nesmí přijít do kontaktu s kovovými předměty.
- Neotvírejte sluchátko, základní stanici ani nabíječku, hrozí nebezpečí vysokého napětí.
- Výrobek nesmí přijít do kontaktu s tekutinami.
- Použité baterie zlikvidujte podle pokynů.
- Vždy používejte kabely dodané s výrobkem.
- Zásuvka elektrické sítě by měla být nainstalována poblíž zařízení, které chcete připojit, a měla by být snadno přístupná.
- Zařízení není určeno pro nouzové hovory při výpadku elektrické energie. Pro uskutečnění nouzových hovorů mějte k dispozici alternativní přístroj.

- Telefon nevystavujte nadměrné teplotě z topných těles ani přímému slunečnímu záření.
- Nedopusťte, aby telefon spadl na zem nebo aby na něj spadly jakékoliv předměty.
- Nepoužívejte žádné čisticí prostředky obsahující alkohol, čpavek, benzen nebo abrazivní látky, tyto prostředky mohou výrobek poškodit.
- Výrobek nepoužívejte na místech, kde hrozí nebezpečí výbuchu.
- Výrobek nesmí přijít do styku s malými kovovými předměty. Mohou zhoršit kvalitu zvuku a výrobek poškodit.
- Zapnuté mobilní telefony v bezprostřední blízkosti mohou způsobit rušení.
- Kovové předměty lze nechat umístěné u telefonního sluchátka nebo na něm.

Informace o provozní teplotě a teplotách skladování

- Přístroj používejte na místě, kde je teplota vždy v rozmezí 0 °C až +35 °C.
- Ukládejte jej na místě, kde je teplota vždy v rozmezí –20 °C až 45 °C.
- Nízké teploty mohou vést ke zkrácení životnosti baterie.

2 Váš telefon

Gratuluje k nákupu a vítáme vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips!

Chcete-li využívat všech výhod podpory, které společnost Philips nabízí, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.philips.com/welcome.

Co balení obsahuje



Sluchátko**



Základní stanice (D140)



Základní stanice (D145)



Nabíječka**



Síťový adaptér**



Telefonní kabel*



Záruka



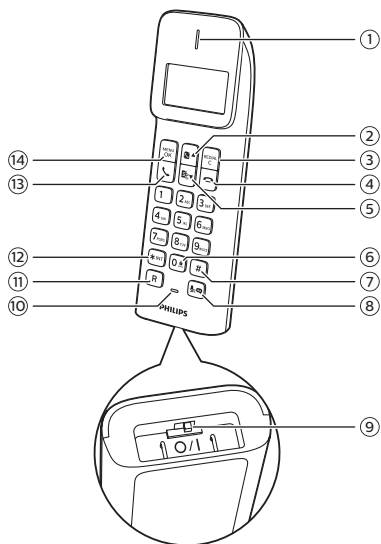
Krátká uživatelská příručka



Poznámka

- * V některých zemích je nutné k telefonnímu kabelu připojit telefonní adaptér a poté kabel zapojit do telefonní zásuvky.
- ** Balení s více sluchátky obsahuje více sluchátek, nabíječek a napájecích adaptérů.

Přehled telefonu



① Sluchátko

②

- Procházení nabídkou směrem nahoru.
- Zvýšení hlasitosti sluchátka.
- Přístup k telefonnímu seznamu v pohotovostním režimu.

③ REDIAL/C

- Odstranění textu nebo číslic.
- Zrušení operace.
- Přístup do seznamu pro opakované volání.

④

- Ukončení hovoru.
- Ukončení nabídky/operace.
- Sluchátka zapnete nebo vypnete stisknutím a podržením tlačítka (pouze když je vypínač zapnutý).

⑤

- Procházení nabídkou směrem dolů.
- Snížení hlasitosti sluchátka.
- Přístup k výpisu hovorů v pohotovostním režimu.

⑥

- Stisknutím vytvoříte při psaní textu mezeru.
- Stisknutím a podržením zamknete/odemknete klávesnici v pohotovostním režimu.

⑦

Stisknutím a přidržením zadáte pauzu.

⑧ (pro model D140) nebo / (pro model D145)

- Ztlumení či zrušení ztlumení mikrofonu.
- Přístup k nabídce záznamníku v pohotovostním režimu (pouze model D145).
- Poslech nových zpráv ze záznamníku (pouze model D145).

⑨ Vypínač

⑩ Mikrofon

⑪ R

Tlačítko Opakování (tato funkce závisí na síti).

⑫

- Nastavení režimu vytáčení (režim pulzního vytáčení nebo režim přechodný režim tónového vytáčení). Tato funkce závisí na dané zemi.
- Stisknutím a podržením přepnete mezi interkomem a externím hovorem.
- Stisknutím a přidržením uskutečnete hovor přes interkom (pouze u verze s více sluchátky).

13 

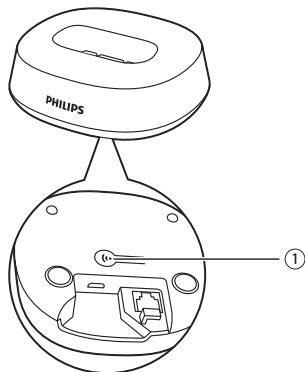
Uskutečňování a příjem hovorů.

14 MENU/OK

- Otevření hlavní nabídky.
- Potvrzení volby.
- Vstup do nabídky možností.
- Výběr funkce zobrazené na obrazovce sluchátka přímo nad tlačítkem.

Přehled základní stanice

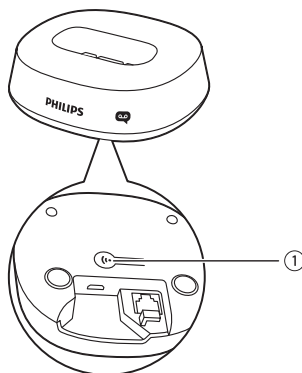
D140



1 

- Stisknutím vyhledáte sluchátka.
- Stisknutím a podržením tlačítka spustíte režim registrace.

D145



1 

- Stisknutím vyhledáte sluchátka.
- Stisknutím a podržením tlačítka spustíte režim registrace.

3 Začínáme

! Výstraha

- Před připojením a instalací přístroje si přečtěte bezpečnostní pokyny v části „Důležité bezpečnostní pokyny“.

Připojení základní stanice

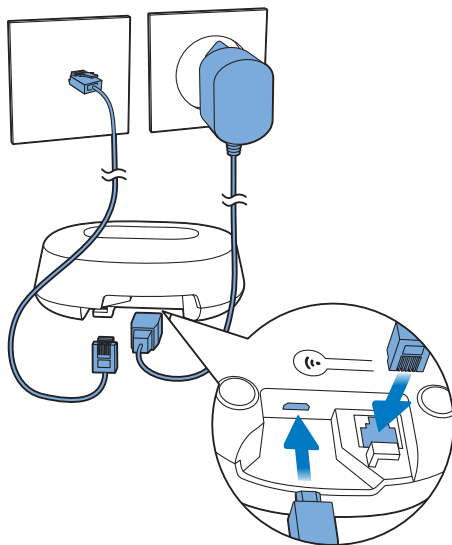
! Varování

- Hrozí nebezpečí poškození výrobku! Ověřte, zda napětí v elektrické síti odpovídá napětí, které je uvedeno na zadní nebo spodní straně telefonu.
- K nabíjení baterií používejte jen dodaný napájecí adaptér.

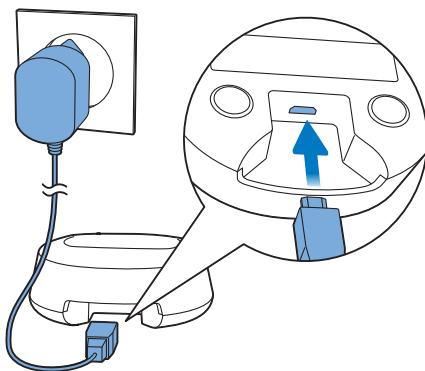
☰ Poznámka

- Pokud si prostřednictvím telefonní linky necháte zřídit vysokorychlostní internetové připojení (DSL), je mezi telefonní kabel a napájecí zásuvku třeba nainstalovat filtr DSL. Tento filtr zabráňuje vzniku šumu a potíží s ID volajícího způsobenými rušením linky DSL. Další informace o filtrech DSL získáte u svého poskytovatele služby DSL.
- Štítek s typovými údaji je umístěn na spodní části základní stanice.

- 1 Jednotlivé konce napájecího adaptéru zapojte do:
 - konektor Micro USB na spodní straně základní stanice,
 - zásuvky ve zdi.
- 2 Jednotlivé konce telefonního kabelu zapojte do:
 - telefonní zdířky na spodní straně základní stanice,
 - telefonní zdířky ve zdi.



- 3 Jednotlivé konce napájecího adaptéru zapojte do (pouze verze s více sluchátky):
 - konektor Micro USB na spodní straně nabíječky přídatného sluchátka.
 - zásuvky ve zdi.



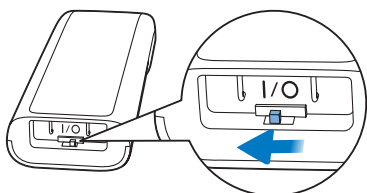
Základní stanice je vybavena konektorem Micro USB. Umožňuje připojení k power bance jako alternativnímu napájecímu zdroji během výpadku dodávky elektrické energie.



Poznámka

- Údaje o minimálních nárocích power banky najdete v kapitole „Technické údaje“.
- Používáte-li power banku jako alternativní zdroj napájení, může se banka velmi rychle vybit, pokud současně nabijíte sluchátko.

Zapněte sluchátko



Poznámka

- Baterie se nebudou nabíjet, pokud nezapnete vypínač sluchátka.

Nastavení telefonu (v závislosti na zemi)

- 1 Při prvním použití telefonu se zobrazuje uvítací zpráva.
- 2 Stiskněte tlačítko **MENU/OK**.

Nastavení země/jazyka

Vyberte zemi/jazyk a stisknutím tlačítka **MENU/OK** je potvrďte.

- ↳ Nastavení země/jazyka bude uloženo.



Poznámka

- Možnosti nastavení země/jazyka závisí na dané zemi. Nedojde-li k zobrazení uvítací zprávy, znamená to, že jsou ve vaší zemi země/jazyk přednastaveny.

Chcete-li nastavit jiný jazyk, postupujte následovně.

- 1 Vyberte možnost **MENU/OK** > **[NAST. TEL.]** > **[JAZYK]**. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka **MENU/OK**.
- 2 Vyberte jazyk a potvrďte jej tlačítkem **MENU/OK**.
↳ Nastavení bude uloženo.

Nastavení data a času

- 1 Stiskněte tlačítko **MENU/OK**.
- 2 Vyberte možnost **[NAST. TEL.]** > **[DAT./ČAS ODES]** a stisknutím tlačítka **MENU/OK** volbu potvrďte.
- 3 Stisknutím číselných tlačítek zadejte datum a stisknutím tlačítka **MENU/OK** volbu potvrďte.
↳ Na sluchátku je zobrazena nabídka nastavení času.
- 4 Stisknutím číselných tlačítek zadejte čas.
 - Je-li čas ve 12hodinovém formátu, stisknutím tlačítek **☀** **▲** / **🌙** **▼** vyberte možnost **[AM]** nebo **[PM]**.
- 5 Stisknutím tlačítka **MENU/OK** potvrďte volbu.

Změna kódu PIN pro vzdálený přístup (pro model D145)

Poznámka

- Výchozí kód PIN pro vzdálený přístup záznamníku je 0000 a je důležité jej změnit k zabezpečení bezpečnosti.

- 1 Stiskněte tlačítko  /  nebo MENU/OK > [ZÁZNAMNÍK] > MENU/OK.
- 2 Vyberte možnost [VZDÁL.PŘÍST.] > [ZMĚNIT PIN] a stisknutím tlačítka MENU/OK volbu potvrďte.
- 3 Zadejte starý kód PIN nebo heslo a potvrďte jej stisknutím tlačítka MENU/OK.
- 4 Zadejte znovu nový kód PIN nebo heslo a poté jej potvrďte stisknutím tlačítka MENU/OK.
- 5 Zadejte znovu nový kód PIN nebo heslo a potvrďte jej stisknutím tlačítka MENU/OK.
➔ Nastavení bude uloženo.

Nabití sluchátka

Sluchátko nabijete tak, že jej umístíte do základní stanice nebo nabíječky. Pokud sluchátko do základní stanice vložíte správně, uslyšíte dokovací zvuk.
➔ Sluchátko se začne nabíjet.

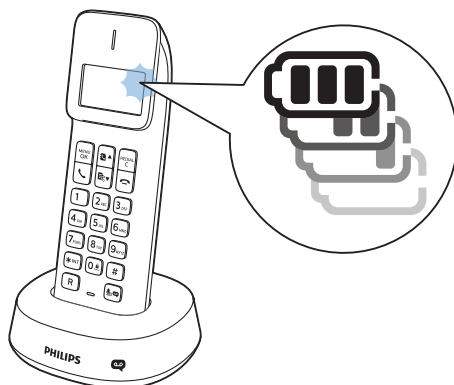
Poznámka

- Před první použitím baterie dobijte po dobu 8 hodin.
- Pokud se sluchátko při nabíjení baterií zahřívá, je to normální.

Můžete zapnout či vypnout dokovací tón.

Telefon je nyní připraven k použití.

Kontrola stavu baterie



Ikona baterie zobrazuje aktuální stav baterie.



Nachází-li se sluchátko mimo základní stanici/nabíječku, pruhy udávají úroveň nabití akumulátoru (plné, střední a slabé).

Nachází-li se sluchátko v základní stanici/nabíječce, pruhy blikají, dokud není nabíjení dokončeno.



Bliká ikona vybité baterie. Baterie je vybitá a je třeba ji dobít.

Je-li akumulátor vybitý, sluchátko se vypne. Pokud telefonujete a baterie jsou téměř vybité, uslyšíte varovné tóny. Po varování dojde k přerušení hovoru.

Co je pohotovostní režim?

Telefon je v pohotovostním režimu, pokud je nečinný. Na pohotovostní obrazovce se zobrazuje název sluchátka (nebo datum a čas).



Tip

- Stisknutím a podržením tlačítka MENU/OK přepnete mezi zobrazením názvu a datumu s časem.

Ikony na displeji

V pohotovostním režimu se na hlavní obrazovce zobrazí ikony funkcí, které jsou ve sluchátku dostupné.

Ikona	Popis
	Nachází-li se sluchátko mimo základní stanici/nabíječku, pruhy udávají úroveň nabití baterie (od plného až po slabé). Nachází-li se sluchátko v základní stanici/nabíječce, pruhy se posouvají, dokud není nabíjení dokončeno.
	Bliká ikona vybité baterie a ozývá se výstražný tón. Baterie je vybitá a je třeba ji dobít.
	Ukazuje stav připojení mezi sluchátkem a základní stanicí. Čím více pruhů je zobrazeno, tím je signál silnější.
	Trvale svítí během procházení příchozích hovorů ve výpisu hovorů.



Indikuje odchozí hovor v seznamu pro opakované volání.



Bliká, když je nový zmeškaný hovor nebo během pocházení nových zmeškaných hovorů. Trvale svítí během procházení zobrazených zmeškaných hovorů ve výpisu hovorů.



Bliká v případě přijímání příchozího hovoru. Během hovoru neustále svítí.



Je vypnuto vyzvánění.



Záznamník (pouze model D145): bliká v případě nové zprávy nebo v případě, že je plná paměť. Zobrazí se, pokud je záznamník telefonu zapnutý.



Bliká v případě nové hlasové zprávy. Trvale svítí, jestliže již byly hlasové zprávy prohlédnuty ve výpisu hovorů. Pokud nemáte žádné hlasové zprávy, tato ikona se nezobrazuje.



Zobrazuje se během procházení seznamu nahoru/dolů a během zvyšování a snižování hlasitosti.



Napravo je více čísel. Chcete-li zahájit čtení, stiskněte tlačítko REDIAL/C.

Kontrola síly signálu



Počet čárek označuje stav připojení mezi sluchátkem a základní stanicí. Čím více pruhů je zobrazeno, tím je spojení lepší.



- Před uskutečněním nebo přijmem hovorů a využíváním funkcí

telefonu zkontrolujte, zda je zařízení propojeno se základní stanicí.

- Slyšíte-li během telefonování varovné tóny, sluchátko má téměř vybitou baterii nebo je mimo dosah. Dobijte akumulátor nebo sluchátko přesuňte blíže k základní stanici.

4 Hovory



Poznámka

- Při výpadku elektrické energie nelze volat záchrannou službu.



Tip

- Před voláním nebo během něj zkontrolujte sílu signálu (viz ‚Kontrola síly signálu‘ na straně 10).

Volání

Volat lze těmito způsoby:

- Normální hovor.
- Vytočení čísla před telefonním hovorem.

Hovor můžete uskutečnit také ze seznamu pro opakované volání (viz ‚Opakované volání hovoru‘ na straně 22), telefonního seznamu (viz ‚Volání z telefonního seznamu‘ na straně 18) a výpisu hovorů (viz ‚Volání zpět‘ na straně 20).

Normální hovor

- 1 Stiskněte tlačítko .
- 2 Vytočte telefonní číslo.
 - ↳ Vytočí se číslo.
 - ↳ Zobrazí se doba trvání telefonního hovoru.

Vytočení čísla před telefonním hovorem

- 1 Vytočte telefonní číslo.
 - Chcete-li smazat číslici, stiskněte tlačítko **REDIAL/C**.
 - Chcete-li zadat pauzu, stiskněte a přidržte tlačítko **#**.
- 2 Stisknutím tlačítka  vytočte telefonní číslo.



Poznámka

- Délka aktuálního hovoru se zobrazí na časovači hovorů.
- Slyšíte-li varovné tóny, telefon má téměř vybitou baterii nebo je mimo dosah. Dobijte baterii nebo telefon přesuňte blíže k základní stanici.

Příjem hovoru

Stisknutím tlačítka během přichozího hovoru  přijmete hovor.



Varování

- Pokud sluchátko vyzvání, nepřibližujte jej k uchu, abyste si nepoškodili sluch.



Poznámka

- Služba identifikace volajícího je k dispozici, pokud jste se k ní zaregistrovali u svého poskytovatele služeb.



Tip

- Pokud zmeškáte hovor, zobrazí se zpráva s upozorněním.

Vypnutí vyzvánění u příchozích hovorů

Po zazvonění telefonu stiskněte tlačítko REDIAL/C.

Ukončení hovoru

Hovor lze ukončit těmito způsoby:

- stiskněte tlačítko .
- Umístěte sluchátko do základní stanice nebo nabíjecí kolébky.

Nastavení hlasitosti sluchátka

Hlasitost během hovoru upravíte pomocí tlačítek   / .

- ↳ Upraví se hlasitost sluchátka a telefon se vrátí k obrazovce hovorů.

Ztlumení mikrofonu

- 1 Během hovoru stiskněte tlačítko 
 - ↳ Na sluchátku se zobrazí zpráva [VYPN, ZVUKU].
 - ↳ Volající vás neuslyší, ale vy stále uslyšíte jeho hlas.
- 2 Dalším stisknutím tlačítka  ztlumení mikrofonu vypnete.
 - ↳ Nyní můžete s volajícím komunikovat.

Uskutečnění druhého hovoru

Poznámka

- Tato služba závisí na síti. Provoz ověřte u svého poskytovatele sítě.

- 1 Během hovoru stiskněte tlačítko R.
 - ↳ První hovor bude podržen.
- 2 Vytočte druhé číslo.
 - ↳ Vytočí se číslo na obrazovce.

Přijetí druhého hovoru

Poznámka

- Tato služba závisí na síti. Provoz ověřte u svého poskytovatele sítě.

Pokud vás na příchozí hovor upozorní pravidelné pípnutí, hovor lze přijmout těmito způsoby:

- 1 Stisknutím tlačítka R a **2**_{ABC} přijmete hovor.
 - ↳ První hovor bude podržen a budete připojeni ke druhému hovoru.
- 2 Stisknutím tlačítka R a **1** ukončíte aktuální hovor a přijmete první hovor.

Přepnutí mezi dvěma hovory

Poznámka

- Tato služba závisí na síti. Provoz ověřte u svého poskytovatele sítě.

Stiskněte tlačítko **R** a **2_{ABC}**.

- ↳ Aktuální hovor bude podržen a budete připojeni ke druhému hovoru.

Uskutečnění konferenčního hovoru s externími volajícími



Poznámka

- Tato služba závisí na síti a dané zemi. Informace o provozu a dalších poplatcích získáte od poskytovatele služeb.

Pokud máte připojeny dva hovory, stiskněte tlačítko **R** a poté **3_{DEF}**.

- ↳ Oba hovory se zkombinují a uskutečníte konferenční hovor.

5 Interní a konferenční hovory

Interní hovor je hovor na jiné sluchátko sdílející tutéž základní stanici. Konferenční hovor zahrnuje váš rozhovor s jiným uživatelem sluchátka a externími volajícími.

Volání na jiné sluchátko



Poznámka

- Jsou-li v základní stanici zaregistrována pouze 2 sluchátka, stisknutím a podržením tlačítka *INT uskutečníte hovor na druhé sluchátko.

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko *INT.
 - ↳ U verzí s více sluchátky se zobrazí sluchátka dostupná pro interkom. Přejděte ke kroku 2.
 - ↳ U verzí se dvěma sluchátky začne zvonit druhé sluchátko. Přejděte ke kroku 3.
- 2 Vyberte sluchátko.
 - ↳ Zvolené sluchátko zazvoní.
- 3 Stiskněte tlačítko  na zvoleném sluchátku.
 - ↳ Tím se uskuteční interní hovor.
- 4 Stisknutím tlačítka REDIAL/C nebo  interní hovor zrušíte nebo ukončíte.

Během telefonování

Během volání lze přecházet od jednoho přístroje ke druhému:

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko *INT.
 - ↳ Aktuální hovor je pozdržen.
 - ↳ U verzí s více sluchátky se zobrazí sluchátka dostupná pro interkom. Přejděte ke kroku 2.
- 2 Vyberte sluchátko a stisknutím tlačítka MENU/OK volbu potvrďte.
 - ↳ Počkejte na druhé straně na přijetí hovoru.

Přepnutí mezi hovory

Stisknutím a podržením tlačítka *INT lze přepínat mezi externím a interním hovorem.

Uskutečnění konferenčního hovoru

Trojstranný konferenční hovor je hovor mezi vámi, dalším uživatelem sluchátka a externími volajícími. Pro sdílení téže základní stanice jsou zapotřebí dvě sluchátka.

Během externího hovoru

- 1 Stisknutím a podržením tlačítka ***INT** spustíte interní hovor.
 - ↳ Externí hovor je pozdržen.
 - ↳ U verzí s více sluchátky se zobrazí sluchátka dostupná pro interkom. Přejděte ke kroku 2.
 - ↳ U verzí se dvěma sluchátky začne zvonit druhé sluchátko. Přejděte ke kroku 3.
- 2 Vyberte sluchátko a stisknutím tlačítka **MENU/OK** volbu potvrďte.
 - ↳ Zvolené sluchátko zazvoní.
- 3 Stiskněte tlačítko  na zvoleném sluchátku.
 - ↳ Tím se uskuteční interní hovor.
- 4 Stiskněte tlačítko **MENU/OK**.
 - ↳ Nyní se účastníte trojstranného konferenčního hovoru s externím volajícím a vybraným sluchátkem.
- 5 Stisknutím tlačítka  konferenční hovor ukončíte.

Poznámka

- Stisknutím tlačítka  se připojíte k probíhající konferenci s jiným sluchátkem, pokud je možnost [SLUŽBY] > [KONFERENCE] nastavena na hodnotu [AUTOMATICKY].

Během konferenčního hovoru

- 1 Stisknutím a přidržením tlačítka ***INT** interní hovor podržíte a vrátíte se k externímu hovoru.
 - ↳ Interní hovor je pozdržen.
- 2 Stisknutím a opakovaným podržením tlačítka ***INT** externí hovor pozdržíte a vrátíte se k internímu hovoru.
 - ↳ Externí hovor je pozdržen.
- 3 Stisknutím tlačítka **MENU/OK** přejdete zpět ke konferenčnímu hovoru.

Poznámka

- Pokud během konferenčního hovoru jedno sluchátko zavésíte, druhé zůstává připojeno k externímu hovoru.

6 Text a čísla

Text a čísla lze zadávat pro název sluchátka, záznamy v telefonním seznamu a jiné položky.

Zadávání textu a čísel

- 1 Jedním nebo několikanásobným stisknutím alfanumerického tlačítka zadáte zvolený znak.
- 2 Stisknutím tlačítka **REDIAL/C** znak odstraníte. Stisknutím a podržením tlačítka **REDIAL/C** odstraníte všechny znaky. Pomocí tlačítek  a  posunete kurzor doleva nebo doprava.
- 3 Stisknutím tlačítka **0** přidáte mezeru.



Poznámka

- Chcete-li získat informace o mapování klíčů znaků čísel, nahlédněte do kapitoly „Příloha“.

7 Telefonní seznam

Telefonní seznam v tomto telefonu umožňuje uložení až 50 záznamů. Telefonní seznam lze otevřít ve sluchátku. Každý záznam může obsahovat jméno s až 12 znaky a číslo s až 24 číslicemi.

Zobrazení telefonního seznamu

Poznámka

- Telefonní seznam lze vždy zobrazit jen na jednom sluchátku.

- 1 Stisknutím tlačítka   nebo tlačítek MENU/OK > [TELEF.SEZNAM] > [ZOBRAZ] otevřete telefonní seznam.
- 2 Vyberte kontakt a zobrazte dostupné informace.

Vyhledávání záznamu

Záznamy v telefonním seznamu lze vyhledávat těmito způsoby:

- Procházením seznamu kontaktů.
- Zadáním prvního znaku kontaktu.

Procházení seznamu kontaktů

- 1 Stisknutím tlačítka   nebo tlačítek MENU/OK > [TELEF.SEZNAM] > [ZOBRAZ] otevřete telefonní seznam.
- 2 Pomocí tlačítek   a   můžete telefonní seznam procházet.

Zadání prvního znaku kontaktu

- 1 Stisknutím tlačítka   nebo tlačítek MENU/OK > [TELEF.SEZNAM] > [ZOBRAZ] otevřete telefonní seznam.
- 2 Stiskněte alfanumerické tlačítko odpovídající požadovanému znaku.
↳ Zobrazí se první záznam začínající tímto znakem.

Volání z telefonního seznamu

- 1 Stisknutím tlačítka   nebo tlačítek MENU/OK > [TELEF.SEZNAM] > [ZOBRAZ] otevřete telefonní seznam.
- 2 Vyberte kontakt z telefonního seznamu.
- 3 Stisknutím tlačítka  uskutečňte hovor.

Přidání záznamu

Poznámka

- Je-li paměť telefonního seznamu plná, na sluchátku se zobrazí zpráva s upozorněním. Abyste mohli přidat nové záznamy, je třeba některé odstranit.
- Pokud změníte číslo záznamu, staré číslo bude přepsáno novým.

- 1 Stiskněte tlačítko MENU/OK.
- 2 Vyberte možnost [TELEF.SEZNAM] > [PŘIDAT NOVÉ] a stisknutím tlačítka MENU/OK volbu potvrďte.
- 3 Zadejte název a stisknutím tlačítka MENU/OK volbu potvrďte.
- 4 Zadejte číslo a stisknutím tlačítka MENU/OK volbu potvrďte.
↳ Nový záznam bude uložen.



Tip

- Stisknutím a podržením tlačítka # vložíte pauzu.
- Jedním nebo několikanásobným stisknutím alfanumerického tlačítka zadáte zvolený znak.
- Stisknutím tlačítka REDIAL/C znak odstraníte. Pomocí tlačítek   nebo   posunete kurzor doleva nebo doprava.

Úprava záznamu

- 1 Stiskněte tlačítko MENU/OK.
- 2 Vyberte možnost [TELEF.SEZNAM] > [UPRAVIT] a stisknutím tlačítka MENU/OK ji potvrďte.
- 3 Vyberte kontakt a poté volbu potvrďte stisknutím tlačítka MENU/OK.
- 4 Upravte jméno a stisknutím tlačítka MENU/OK jej potvrďte.
- 5 Upravte číslo a stisknutím tlačítka MENU/OK jej potvrďte.
↳ Záznam bude uložen.

Odstranění záznamu

- 1 Stiskněte tlačítko MENU/OK.
- 2 Vyberte možnost [TELEF.SEZNAM] > [SMAZAT] a stisknutím tlačítka MENU/OK ji potvrďte.
- 3 Vyberte kontakt a poté volbu potvrďte stisknutím tlačítka MENU/OK.
↳ Sluchátko zobrazí požadavek na potvrzení volby.
- 4 Stisknutím tlačítka MENU/OK potvrďte volbu.
↳ Záznam bude odstraněn.

Odstranění všech záznamů

Stiskněte tlačítko MENU/OK.

- 1 Vyberte možnost [TELEF.SEZNAM] > [SMAZAT VŠE] a volbu potvrďte stisknutím tlačítka MENU/OK.
↳ Sluchátko zobrazí požadavek na potvrzení volby.
- 2 Stisknutím tlačítka MENU/OK potvrďte volbu.
↳ Všechny záznamy budou odstraněny.

8 Výpis hovorů

Výpis hovorů ukládá historii všech zmeškaných nebo přijatých hovorů. Historie příchozích hovorů obsahuje jméno a číslo volajícího, dobu volání a datum. Tato funkce je k dispozici, pouze máte-li zaregistrovanou službu identifikace volajícího u svého poskytovatele služeb. Telefon uloží až 20 záznamů hovorů. Blikání ikony výpisu hovorů na přístroji vás upomíná na nepřijaté hovory. Pokud volající umožňuje zobrazení své identity, můžete zobrazit jeho jméno i číslo. Záznamy hovorů jsou zobrazeny chronologicky, přičemž poslední přijatý hovor je v horní části seznamu.

Poznámka

- Před voláním přímo ze seznamu hovorů zkontrolujte, zda je číslo v seznamu hovorů platné.

Podle ikon na obrazovce poznáte, zda jsou hovory zmeškané/přijaté.

Ikony	Popis
	Trvale svítí během procházení příchozích hovorů ve výpisu hovorů.
	Bliká v případě nového zmeškaného hovoru. Trvale svítí během procházení zmeškaných hovorů ve výpisu hovorů.

Zobrazení záznamů hovorů

- 1 Stiskněte tlačítko  ▼.
↳ Zobrazí se výpis příchozích hovorů.
- 2 Vyberte záznam, poté stiskněte tlačítko **MENU/OK** a výběrem možnosti **[ZOBRAZ]** získáte více dostupných informací.

Uložení záznamu hovoru do telefonního seznamu

- 1 Stiskněte tlačítko  ▼.
↳ Zobrazí se výpis příchozích hovorů.
- 2 Vyberte záznam a poté jej potvrďte stisknutím tlačítka **MENU/OK**.
- 3 Vyberte možnost **[ULOŽ ČÍSLO]** a stisknutím tlačítka **MENU/OK** ji potvrďte.
- 4 Zadejte a upravte jméno a stisknutím tlačítka **MENU/OK** jej potvrďte.
- 5 Zadejte a upravte číslo a stisknutím tlačítka **MENU/OK** jej potvrďte.
↳ Záznam bude uložen.

Volání zpět

- 1 Stiskněte tlačítko  ▼.
- 2 Vyberte záznam ze seznamu.
- 3 Stisknutím tlačítka  uskutečňte hovor.

Odstranění záznamu hovorů

- 1 Stiskněte tlačítko  ▼.
↳ Zobrazí se výpis příchozích hovorů.
- 2 Vyberte záznam a poté jej potvrďte stisknutím tlačítka MENU/OK.
- 3 Vyberte možnost [SMAZAT] a stisknutím tlačítka MENU/OK ji potvrďte.
↳ Sluchátko zobrazí požadavek na potvrzení volby.
- 4 Stisknutím tlačítka MENU/OK potvrďte volbu.
↳ Záznam bude odstraněn.

Odstranění všech záznamů

- 1 Stiskněte tlačítko  ▼.
↳ Zobrazí se výpis příchozích hovorů.
- 2 Stisknutím tlačítka MENU/OK vstoupíte do nabídky možností.
- 3 Vyberte možnost [SMAZAT VŠE] a stisknutím tlačítka MENU/OK ji potvrďte.
↳ Sluchátko zobrazí požadavek na potvrzení volby.
- 4 Stisknutím tlačítka MENU/OK potvrďte volbu.
↳ Všechny záznamy budou odstraněny.

9 Seznam pro opakované volání

Seznam pro opakované volání ukládá historii vytáčených hovorů. Obsahuje jména a/nebo čísla, která jste volali. Telefon uloží až 10 záznamů hovorů pro opakované volání.

Zobrazení záznamů hovorů pro opakované volání

Stiskněte tlačítko **REDIAL/C**.

Opakované volání hovoru

- 1 Stiskněte tlačítko **REDIAL/C**.
- 2 Vyberte záznam a poté stiskněte tlačítko .
- ↳ Vytočí se číslo.

Uložení záznamu hovoru do telefonního seznamu

- 1 Stisknutím tlačítka **REDIAL/C** otevřete seznam vytáčených hovorů.
- 2 Vyberte záznam a poté jej potvrďte stisknutím tlačítka **MENU/OK**.
- 3 Vyberte možnost **[ULOŽ ČÍSLO]** a stisknutím tlačítka **MENU/OK** ji potvrďte.
- 4 Zadejte a upravte jméno a stisknutím tlačítka **MENU/OK** jej potvrďte.
↳ Záznam bude uložen.

Odstranění záznamu hovoru pro opakované volání

- 1 Stisknutím tlačítka **REDIAL/C** otevřete seznam vytáčených hovorů.
- 2 Vyberte záznam a poté jej potvrďte stisknutím tlačítka **MENU/OK**.
- 3 Vyberte možnost **[SMAZAT]** a potvrďte ji tlačítkem **MENU/OK**.
↳ Sluchátko zobrazí požadavek na potvrzení volby.
- 4 Stisknutím tlačítka **MENU/OK** potvrďte volbu.
↳ Záznam bude odstraněn.

Odstranění všech záznamů hovorů pro opakované volání

- 1 Stisknutím tlačítka **REDIAL/C** otevřete seznam vytáčených hovorů.
- 2 Vyberte záznam a poté jej potvrďte stisknutím tlačítka **MENU/OK**.
- 3 Vyberte možnost **[SMAZAT VŠE]** a stisknutím tlačítka **MENU/OK** ji potvrďte.
 - ↳ Sluchátko zobrazí požadavek na potvrzení volby.
- 4 Stisknutím tlačítka **MENU/OK** potvrďte volbu.
 - ↳ Všechny záznamy budou odstraněny.

10 Nastavení telefonu

Nastavení telefonu si můžete přizpůsobit podle svého.

Nastavení zvuku

Nastavení hlasitosti vyzvánění přístroje

Vybrat lze z 5 úrovní hlasitosti vyzvánění nebo [VYPNOUT].

- 1 Stiskněte tlačítko MENU/OK.
- 2 Vyberte možnost [NAST. TEL.] > [ZVUKY] > [HLAS. VYZV.] a stisknutím tlačítka MENU/OK volbu potvrďte.
- 3 Vyberte úroveň hlasitosti a volbu potvrďte stisknutím tlačítka MENU/OK.
↳ Nastavení bude uloženo.

Nastavte vyzváněcí tón sluchátka pro interní hovory.

Můžete si vybrat z 10 vyzváněcích tónů pro interní hovory.

- 1 Stiskněte tlačítko MENU/OK.
- 2 Vyberte možnost [NAST. TEL.] > [ZVUKY] > [INTERNÍ TÓN]. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka MENU/OK.
- 3 Vyberte vyzváněcí melodii a poté ji potvrďte stisknutím tlačítka MENU/OK.
↳ Nastavení bude uloženo.

Nastavte vyzváněcí tón sluchátka pro externí hovory.

Můžete si vybrat z 11 vyzváněcích tónů pro externí hovory.

- 1 Stiskněte tlačítko MENU/OK.
- 2 Vyberte možnost [NAST. TEL.] > [ZVUKY] > [EXTERNÍ TÓN]. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka MENU/OK.
- 3 Vyberte vyzváněcí melodii a poté ji potvrďte stisknutím tlačítka MENU/OK.
↳ Nastavení bude uloženo.

Nastavení tónu tlačítek

Tón tlačítek je zvuk, který zazní po stisknutí tlačítka na přístroji.

- 1 Stiskněte tlačítko MENU/OK.
- 2 Vyberte možnost [NAST. TEL.] > [ZVUKY] > [TÓN KLÁVESY]. Volbu potvrďte stisknutím tlačítka MENU/OK.
- 3 Vyberte možnost [ZAPNOUT]/[VYPNOUT] a stisknutím tlačítka MENU/OK ji potvrďte.
↳ Nastavení bude uloženo.

Nastavení dokovacího tónu.

Dokovací tón je zvuk, který přístroj vydá při vložení sluchátka do základní stanice nebo nabíječky.

- 1 Stiskněte tlačítko **MENU/OK**.
- 2 Vyberte možnost **[NAST. TEL.]** > **[ZVUKY]** > **[DOKOVACÍ TÓN]**.
Volbu potvrďte stisknutím tlačítka **MENU/OK**.
- 3 Vyberte možnost **[ZAPNOUT]/[VYPNOUT]** a stisknutím tlačítka **MENU/OK** ji potvrďte.
↳ Nastavení bude uloženo.

Název přístroje

Název přístroje může obsahovat až 10 znaků. Zobrazuje se na obrazovce přístroje v pohotovostním režimu. Můžete stisknout a podržet **MENU/OK**, chcete-li přepnout mezi zobrazením názvu a data s časem.

- 1 Stiskněte tlačítko **MENU/OK**.
- 2 Vyberte možnost **[NAST. TEL.]** > **[NÁZEV TEL.]** a stisknutím tlačítka **MENU/OK** volbu potvrďte.
- 3 Zadejte nebo upravte název.
Chcete-li smazat znak, stiskněte tlačítko **REDIAL/C**.
- 4 Stisknutím tlačítka **MENU/OK** volbu potvrďte.
↳ Nastavení bude uloženo.

Nastavení data a času

Více informací naleznete v části „Nastavení data a času“.

Nastavení jazyka zobrazených údajů



Poznámka

- Tato funkce se týká pouze modelů s podporou více jazyků.
- Dostupné jazyky se liší v závislosti na zemi.

- 1 Stiskněte tlačítko **MENU/OK**.
- 2 Vyberte možnost **[NAST. TEL.]** > **[JAZYK]** a stisknutím tlačítka **MENU/OK** ji potvrďte.
- 3 Vyberte jazyk a potvrďte jej tlačítkem **MENU/OK**.
↳ Nastavení bude uloženo.

11 Telefonní záznamník

Poznámka

- Dostupné pouze u modelu D145.

Telefon má telefonní záznamník, který, pokud je zapnutý, zaznamenává nepřijaté hovory. Ve výchozím nastavení je záznamník nastavený na režim [NAHRÁT TAKÉ]. Záznamník lze spustit dálkově a změnit nastavení pomocí nabídky záznamníku na sluchátku.

Zapnutí či vypnutí záznamníku

- 1 Stiskněte tlačítko  /  nebo MENU/OK > [ZÁZNAMNÍK] > MENU/OK.
- 2 Vyberte možnost [ZAP/VYP] > [ZAPNOUT]/[VYPNOUT] a stisknutím tlačítka MENU/OK ji potvrďte.
- 3 Je-li záznamník zapnutý, vyberte možnost [NAHRÁT TAKÉ]/ [JEN ODPOVĚĎ]. Potom ji potvrďte stisknutím tlačítka MENU/OK.
↳ Nastavení bude uloženo.

Poznámka

- Možnost [NAHRÁT TAKÉ] znamená, že jsou hovory přijaty a zprávy jsou nahrány.
- Možnost [JEN ODPOVĚĎ] znamená, že jsou hovory pouze přijaty a zprávy nejsou nahrány.
- Pokud je záznamník zapnutý, přijímá příchozí hovory po určitém počtu vyzvánění na základě nastavení prodlevy vyzvánění.

Nastavení jazyka záznamníku

Poznámka

- Tato funkce se týká pouze modelů s podporou více jazyků.

Jazyk záznamníku je jazyk oznámení.

- 1 Stiskněte tlačítko  /  nebo MENU/OK > [ZÁZNAMNÍK] > MENU/OK.
- 2 Vyberte možnost [JAZYK] a stisknutím tlačítka MENU/OK ji potvrďte.
- 3 Vyberte jazyk a potvrďte jej tlačítkem MENU/OK.
↳ Nastavení bude uloženo.

Oznámení

Oznámení je zpráva, kterou volající uslyší, pokud hovor přijme záznamník. Záznamník má 2 výchozí oznámení: pro režim [NAHRÁT TAKÉ] a pro režim [JEN ODPOVĚĎ].

Záznam oznámení

Oznámení může být dlouhé nejvýše 3 minuty. Nově nahrané oznámení automaticky nahradí staré.

- 1 Stiskněte tlačítko  /  nebo MENU/OK > [ZÁZNAMNÍK] > MENU/OK.
- 2 Vyberte možnost [OZNÁMENÍ] a stisknutím tlačítka MENU/OK ji potvrďte.
- 3 Vyberte možnost [NAHRÁT TAKÉ] nebo [JEN ODPOVĚĎ]. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka MENU/OK.
- 4 Vyberte možnost [NAHR. NOVOU] a stisknutím tlačítka MENU/OK ji potvrďte.
- 5 Po pípnutí začněte v blízkosti mikrofonu nahrávat zprávu.
- 6 Záznam ukončíte stisknutím tlačítka MENU/OK, nebo skončí po 3 minutách.

Poznámka

- Při záznamu oznámení dbejte na to, abyste mluvili co nejbližše mikrofonu.

Poslech oznámení

- 1 Stiskněte tlačítko  /  nebo MENU/OK > [ZÁZNAMNÍK] > MENU/OK.
- 2 Vyberte možnost [OZNÁMENÍ] a potvrďte ji tlačítkem MENU/OK.
- 3 Vyberte možnost [NAHRÁT TAKÉ] nebo [JEN ODPOVĚĎ]. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka MENU/OK.
- 4 Vyberte možnost [PŘEHRÁT] a stisknutím tlačítka MENU/OK ji potvrďte.
 - ↳ Aktuální oznámení si můžete poslechnout.

Poznámka

- Pokud přijmete příchozí hovor, oznámení již vyslechnout nelze.

Obnovení výchozího oznámení

- 1 Stiskněte tlačítko  /  nebo MENU/OK > [ZÁZNAMNÍK] > MENU/OK.
- 2 Vyberte možnost [OZNÁMENÍ] a stisknutím tlačítka MENU/OK ji potvrďte.
- 3 Vyberte možnost [NAHRÁT TAKÉ] nebo [JEN ODPOVĚĎ]. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka MENU/OK.
- 4 Vyberte možnost [POUŽ. VÝCH.] a stisknutím tlačítka MENU/OK ji potvrďte.
 - ↳ Sluchátko zobrazí požadavek na potvrzení volby.
- 5 Stisknutím tlačítka MENU/OK potvrďte volbu.
 - ↳ Výchozí oznámení je obnoveno.

Příchozí zprávy

Každá zpráva může být dlouhá nejvýše 3 minuty. Pokud máte nové zprávy, na sluchátku bliká indikátor nových zpráv.

Poznámka

- Pokud telefon zvednete, když volající zanechává zprávu, nahrávání se přeruší a můžete s volajícím hovořit přímo.
- Je-li paměť plná, záznamník se automaticky přepne do režimu [JEN ODPOVĚĎ]. Chcete-li zaznamenat nové zprávy, odstraňte staré.

Poslech příchozí zprávy

Příchozí zprávy lze vyslechnout v pořadí, ve kterém byly zaznamenány.

- Pokud jsou v záznamníku nové zprávy, stisknutím tlačítka  /  si je poslechnete.
- Pokud nejsou v záznamníku žádné zprávy, stisknutím tlačítka  /  nebo [ZÁZNAMNÍK] > [PŘEHRÁT] a výběrem možnosti MENU/OK si poslechnete staré zprávy.
- Vyberte možnost MENU/OK > [ZÁZNAMNÍK] > [PŘEHRÁT]. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka MENU/OK.
 - ↳ Spustí se přehrávání nové zprávy. Není-li na záznamníku žádná nová zpráva, spustí se přehrávání starých zpráv.
- Stisknutím tlačítka REDIAL/C přehrávání zastavíte.
- Stisknutím tlačítka MENU/OK vstoupíte do nabídky možností.
- Stisknutím tlačítka  ▲ /  ▼ zvýšíte/snížíte hlasitost.

Odstranění příchozí zprávy

- 1 Při poslechu zprávy vstupte stisknutím tlačítka MENU/OK do nabídky možností.
- 2 Vyberte možnost [SMAZAT] a stisknutím tlačítka MENU/OK ji potvrďte.
 - ↳ Bude odstraněna aktuální zpráva.

Odstranění všech příchozích zpráv

- 1 Stiskněte tlačítka  /  nebo MENU/OK > [ZÁZNAMNÍK] > MENU/OK.
- 2 Vyberte možnost [SMAZAT VŠE] a potvrďte ji tlačítkem MENU/OK.
 - ↳ Sluchátko zobrazí požadavek na potvrzení volby.
- 3 Stisknutím tlačítka MENU/OK potvrďte volbu.
 - ↳ Všechny staré zprávy budou trvale odstraněny.

Poznámka

- Odstranit lze pouze přečtené zprávy. Odstraněné zprávy nelze obnovit.

Nastavení prodlevy vyzvánění

Je možné nastavit, kolikrát telefon zazvoní, než hovor přijme záznamník.

- 1 Stiskněte tlačítko  /  nebo MENU/OK > [ZÁZNAMNÍK] > MENU/OK.
- 2 Vyberte možnost [ZPOŽĎ. ZVON.] a stisknutím tlačítka MENU/OK ji potvrďte.
- 3 Vyberte nové nastavení a stisknutím tlačítka MENU/OK volbu potvrďte.
➔ Nastavení bude uloženo.



Poznámka

- Před použitím této funkce zkontrolujte, zda je záznamník zapnutý.



Tip

- Pokud záznamník používáte dálkově, doporučujeme prodlevu vyzvánění nastavit na režim [ÚSPORA POPL.]. Jde o ekonomický způsob správy zpráv. U nových zpráv záznamník přijme hovor po 3 zazvoněních; nejsou-li na záznamníku žádné zprávy, přijme hovor po 5 zazvoněních.

Vzdálený přístup

Záznamník lze ovládat, i když nejste doma. Stačí uskutečnit hovor telefonem s tónovou volbou a zadat 4ciferný kód PIN.



Poznámka

- Kód PIN pro vzdálený přístup je stejný jako systémový kód PIN. Přednastavený kód PIN je 0000.

Aktivace/Deaktivace vzdáleného přístupu

Vzdálený přístup k záznamníku lze povolit, nebo blokovat.

- 1 Stiskněte tlačítko  /  nebo MENU/OK > [ZÁZNAMNÍK] > MENU/OK.
- 2 Vyberte možnost [VZDÁL.PŘÍST.] a potvrďte ji tlačítkem MENU/OK.
- 3 Vyberte možnost [PŘED.H.NEPŘ.]/[DEAKTIVOVAT] a stisknutím tlačítka MENU/OK ji potvrďte.
➔ Nastavení bude uloženo.

Změna kódu PIN nebo hesla

- 1 Stiskněte tlačítko  /  nebo MENU/OK > [ZÁZNAMNÍK] > MENU/OK.
- 2 Vyberte možnost [VZDÁL.PŘÍST.] > [ZMĚNIT PIN] a stisknutím tlačítka MENU/OK volbu potvrďte.
- 3 Zadejte starý kód PIN nebo heslo a potvrďte jej stisknutím tlačítka MENU/OK.
- 4 Zadejte znovu nový kód PIN nebo heslo a poté jej potvrďte stisknutím tlačítka MENU/OK.
- 5 Zadejte znovu nový kód PIN nebo heslo a potvrďte jej stisknutím tlačítka MENU/OK.
➔ Nastavení bude uloženo.

Vzdálený přístup k záznamníku

- 1 Pomocí telefonu s tónovou volbou zavolejte číslo svého domácího telefonu.
- 2 Jakmile uslyšíte oznámení, stiskněte tlačítko #.
- 3 Zadejte kód PIN.
 - ↳ Nyní máte přístup k záznamníku a můžete si poslechnout své nové zprávy.



Poznámka

- Máte 2 možnosti pro zadání správného kódu PIN, než telefon zavěsí.

- 4 Funkci spustíte stisknutím tlačítka. Seznam dostupných funkcí naleznete v níže uvedené tabulce. Příkazy pro vzdálený přístup.



Poznámka

- Pokud není nalezena žádná zpráva a do 8 sekund nestisknete žádné tlačítko, telefon automaticky zavěsí.
- Když je záznamník vypnutý, ale funkce vzdáleného přístupu je aktivní, i tak záznamník v režimu [JEN ODPOVĚĎ] přijme hovor po 10 zazvoněních.

Příkazy pro vzdálený přístup

Tlačítko	Funkce
1	Poslech předchozí zprávy.
2	Poslech zpráv.
3	Přechod na další zprávu.
6	Odstranění aktuální zprávy.
7	Aktivace záznamníku (není dostupné během poslechu zpráv).
8	Zastavení poslechu zprávy.
9	Vypnutí záznamníku. (není dostupné při poslechu zpráv).

12 Služby

Telefon podporuje řadu funkcí, jež umožňují uskutečňování a správu hovorů.

Automatický konferenční hovor

Chcete-li spojit externí hovor s jiným přístrojem, stiskněte tlačítko .

Poznámka

- Tato funkce je dostupná pouze u verzí s více sluchátky.

Aktivace/Deaktivace automatického konferenčního hovoru

- 1 Stiskněte tlačítko MENU/OK.
- 2 Vyberte možnost [SLUŽBY] > [KONFERENCE] a stisknutím tlačítka MENU/OK ji potvrďte.
- 3 Vyberte možnost [AUTOMATICKY]/[VYPNOUT] a stisknutím tlačítka MENU/OK ji potvrďte.
↳ Nastavení bude uloženo.

Automatická předvolba

Tato funkce před vytáčením kontroluje a formátuje číslo odchozího hovoru. Číslo předvolby může nahradit číslo zápisu nastavené v nabídce. Jako číslo zápisu například nastavíte číslo 604 a jako předvolbu číslo 1250. Pokud vytočíte číslo jako například 6043338888,

telefon je při vytáčení změni na číslo 12503338888.

Poznámka

- Číslo zápisu může tvořit maximálně 5 číslic. Číslo automatické předvolby může tvořit maximálně 10 číslic.
- Tato funkce závisí na dané zemi.

Nastavení automatické předvolby

- 1 Stiskněte tlačítko MENU/OK.
- 2 Vyberte možnost [SLUŽBY] > [AUTO PŘEDP.] a stisknutím tlačítka MENU/OK ji potvrďte.
- 3 Stiskněte tlačítko MENU/OK. Zadejte číslo zápisu a stisknutím tlačítka MENU/OK volbu potvrďte.
- 4 Stiskněte tlačítko MENU/OK. Zadejte číslo předvolby a stisknutím tlačítka MENU/OK volbu potvrďte.
↳ Nastavení bude uloženo.

Poznámka

- Tato funkce závisí na dané zemi.
- Chcete-li zadat pauzu, stiskněte a přidržte tlačítko #.
- Je-li číslo předvolby nastaveno a číslo zápisu je ponecháno prázdné, číslo předvolby je přidáno ke všem odchozím hovorům.
- Funkce není k dispozici, pokud vytáčené číslo začíná znakem * a #.

Typ sítě



Poznámka

- Tato funkce závisí na dané zemi. Tato funkce se týká pouze modelů s podporou typu sítě.

- 1 Stiskněte tlačítko **MENU/OK**.
- 2 Stiskněte možnosti **[SLUŽBY] > [TYP SÍTĚ]** a poté tlačítko **MENU/OK**.
- 3 Vyberte typ sítě, poté stiskněte tlačítko **MENU/OK**.
↳ Nastavení bude uloženo.



Tip

- Zvolte **[PSTN]**, pokud je telefon připojen k pevné lince (např. doma).
- Zvolte **[PBX]**, pokud je telefon připojen k soukromé telefonní lince (např. v kanceláři).

Výběr doby opakování

Před přijetím druhého hovoru zkontrolujte, zda je správně nastavena doba opakování. Telefon má dobu opakování obvykle předem nastavenou. Zvolte jednu ze 3 možností: **[KRÁTKÝ]**, **[STŘEDNÍ]** a **[DLOUHÝ]**. Počet dostupných možností je v různých zemích různý. Podrobnosti získáte od poskytovatele služeb.

- 1 Stiskněte tlačítko **MENU/OK**.
- 2 Vyberte možnost **[SLUŽBY] > [ČAS OPAK. H.]** a stisknutím tlačítka **MENU/OK** ji potvrďte.
- 3 Vyberte možnost a poté stiskněte tlačítko **MENU/OK**.
↳ Nastavení bude uloženo.

Režim vytáčení



Poznámka

- Tato funkce závisí na dané zemi a lze ji použít pouze u modelů, jež podporují tónové i pulzní vytáčení.

Režim vytáčení je telefonní signál používaný ve vaší zemi. Telefon podporuje tónové (DTMF) a pulzní (otočné) vytáčení. Podrobné informace získáte od poskytovatele služeb.

Nastavení režimu vytáčení

- 1 Stiskněte tlačítko **MENU/OK**.
- 2 Vyberte možnost **[SLUŽBY] > [REŽIM VYTÁČ.]** a stisknutím tlačítka **MENU/OK** volbu potvrďte.
- 3 Zvolte režim vytáčení a stisknutím tlačítka **MENU/OK** volbu potvrďte.
↳ Nastavení bude uloženo.



Poznámka

- Je-li telefon v režimu pulzního vytáčení, stisknutím tlačítka ***INT** během hovoru zapnete přechodný režim tónového vytáčení. Číslice zadané pro toto volání budou odeslány jako tónové signály.

Automatické hodiny



Poznámka

- Tato služba závisí na síti.
- Před použitím této funkce zkontrolujte, zda máte aktivovanou službu identifikace volajícího.

Automaticky synchronizuje datum a čas v telefonu se sítí PSTN. Chcete-li

synchronizovat datum, zkontrolujte, zda je nastaven aktuální rok.

- 1 Stiskněte tlačítko **MENU/OK**.
- 2 Vyberte možnost **[SLUŽBY] > [AUT. HODINY]** a stisknutím tlačítka **MENU/OK** ji potvrďte.
- 3 Vyberte možnost **[ZAPNOUT]/[VYPNOUT]** a stiskněte tlačítko **MENU/OK**.
↳ Nastavení bude uloženo.

Zaregistrujte si sluchátko nebo další sluchátka

K základní stanici lze zaregistrovat další sluchátka. Zaregistrovat lze až 4 sluchátka.

- 1 Své sluchátko můžete zaregistrovat následujícím způsobem:
 - Pokud je sluchátko ve stavu **[NEREGISTR.]**, stiskněte **MENU/OK**.
 - Pokud je sluchátko ve stavech **[HLEDÁNÍ]** a **[NEDOSTUPNÝ]**, stiskněte **MENU/OK > [SLUŽBY] > [REGISTROVAT] > MENU/OK**.
- 2 Stiskněte tlačítko **•))** na základní stanici a podržte jej po dobu 10 sekund.
- 3 Zadejte systémový kód PIN. Po stisknutí tlačítka lze provést **REDIAL/C** opravy. Poté stisknutím tlačítka **MENU/OK** potvrďte PIN.
↳ Registrace bude dokončena za necelé 2 minuty. Základna sluchátka automaticky přiřadí číslo přístroje.

Poznámka

- Není-li kód PIN správný nebo do dané doby není nalezena žádná základna, na sluchátko se zobrazí zpráva s upozorněním.
- Pokud registrace selže, odpojte ze základny napájecí adaptér a poté ho znovu připojte. Počkejte 15 sekund a poté postup registrace opakujte.
- Přednastavený kód PIN je 0000. Nelze ho změnit.
- Sluchátko i základní stanice vyhovují normě GAP, což znamená, že zaručují minimální funkce: registraci sluchátka, převzetí linky, uskutečnění a přijetí hovoru. Pokročilé funkce nemusí být při použití s výrobky jiných výrobců k dispozici.
- Chcete-li si sluchátko zaregistrovat k jiné základní stanici vyhovující normě GAP, postupujte podle pokynů k registraci dodaných s danou základní stanicí.

Zrušení registrace sluchátek

Pokud tutéž základní stanici sdílejí dvě a více sluchátek, registraci jednoho z nich lze zrušit pomocí druhého sluchátka.

- 1 Stiskněte tlačítko **MENU/OK**.
- 2 Vyberte možnost **[SLUŽBY] > [NEREGISTR.]** a stisknutím tlačítka **MENU/OK** ji potvrďte.
- 3 Zadejte systémový kód PIN. (Přednastavený kód PIN je 0000.) Stisknutím tlačítka **REDIAL/C** číslo odeberete.
- 4 Zvolte číslo sluchátka, jehož registraci chcete zrušit.
- 5 Stisknutím tlačítka **MENU/OK** potvrďte volbu.
↳ Registrace sluchátka bude zrušena.



Tip

- V pohotovostním režimu se číslo sluchátka zobrazí vedle jeho názvu.



Poznámka

- Sluchátko nemůže zrušit vlastní registraci, pokud je jediným sluchátkem zaregistrovaným k dané základní stanici.

Obnovení výchozích nastavení

Nastavení telefonu lze obnovit na původní tovární nastavení.

- 1 Stiskněte tlačítko **MENU/OK**.
- 2 Vyberte možnost **[SLUŽBY] > [RESETOVAT]** a stisknutím tlačítka **MENU/OK** ji potvrďte.
 - ↳ Sluchátko zobrazí požadavek na potvrzení volby.
- 3 Stisknutím tlačítka **MENU/OK** potvrďte volbu.
 - ↳ Všechna nastavení budou resetována.

13 Technické údaje

Všeobecné specifikace a funkce.

- Doba hovoru: 10 hodin
- Doba v pohotovostním režimu: 200 hodin
- Dosah v interiéru: 50 metrů
- Dosah v exteriéru: 300 metrů
- Telefonní seznam s 50 záznamy
- Seznam pro opakované volání s 10 záznamy
- Výpis hovorů s 20 záznamy
- Záznamník disponující až 25 minutami doby záznamu
- Podpora standardu identifikace volajícího: FSK, DTMF

Baterie

- Dobíjecí, nevyměnitelné baterie Ni-MH 2,4 V 300 mAh

Napájecí adaptér

Základna a nabíječka

- SPPS: SSY050050-EU, vstup: 100–240 V~, 50/60 Hz, 200 mA, výstup: 5 V DC, 500 mA

Alternativní napájecí zdroj

- Power banka: výstupní výkon: 5 Vdc, 500 mA (minimum)

Výstupní výkon RF

- < 24 dBm

Kmitočtové pásmo

- 1880 MHz ~ 1900 MHz

Spotřeba energie

- Spotřeba energie při nečinnosti: přibližně 0,70 W (D140), 0,75 W (D145)

Hmotnost a rozměry

- Sluchátka: 100,5 gramů
155 x 50 x 25,6 mm (V x Š x H)
- Základna: 54,5 gramů
93,5 x 84,3 x 31 mm (V x Š x H)
- Nabíječka: 36 gramů
81,6 x 72 x 31 mm (V x Š x H)

14 Oznámení

Prohlášení o shodě

Společnost Gibson Innovations tímto prohlašuje, že tento výrobek vyhovuje zásadním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 2014/53/EU. Prohlášení o shodě naleznete na stránkách www.p4c.philips.com.

Shoda s normou GAP

Norma GAP zaručuje, že všechny sluchátka a základní stanice DECT™ GAP splňují normy minimálního provozu bez ohledu na výrobní značku. Sluchátko i základní stanice vyhovují normě GAP, což znamená, že zaručují minimální funkce: registraci sluchátka, převzetí linky, uskutečnění a přijetí hovoru. Pokročilé funkce nemusí být při použití s jinými výrobními značkami k dispozici. Chcete-li sluchátko zaregistrovat a používat se základní stanicí vyhovující normě GAP jiné značky, postupujte nejprve podle pokynů výrobce a poté podle postupu pro registraci sluchátka popsaného v této příručce. Chcete-li k základní stanicí zaregistrovat sluchátko jiné značky, přepněte základní stanicí do režimu registrace a postupujte podle pokynů popsaných v návodu výrobce sluchátka.

Soulad se standardy EMF

Tento výrobek odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

Likvidace starého výrobku a baterie



Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které lze recyklovat a znovu používat.



Symbol na výrobku znamená, že výrobek splňuje evropskou směrnicí 2012/19/EU.



Symbol na výrobku znamená, že výrobek obsahuje baterie splňující evropskou směrnicí 2013/56/EU, takže nemůže být likvidován společně s běžným domácím odpadem. Zjistěte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků a baterií. Dodržujte místní předpisy a nikdy nelikvidujte výrobek nebo baterie společně s běžným domácím odpadem. Správnou likvidací starých výrobků a baterií pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.



Jestliže je k výrobku přiloženo toto logo, znamená to, že byl zaplacen příspěvek národnímu sdružení pro obnovu a recyklaci.

Informace o ochraně životního prostředí

Veškerý zbytečný obalový materiál byl vynechán. Snažili jsme se, aby bylo možné obalový materiál snadno rozdělit na tři materiály: lepenku (krabice), polystyrén (ochranné balení) a polyetylen (sáčky, ochranné fólie z lehčeného plastu).

Systém se skládá z materiálů, které je možné v případě demontáže odbornou firmou recyklovat a opětovně použít. Při likvidaci obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení se řiďte místními předpisy.

15 Nejčastější dotazy

Na mém sluchátku je zobrazeno [HLEDÁNÍ] nebo [NEDOSTUPNÝ] nebo [NEREGISTR.]. Co mám dělat?

- Zkontrolujte, zda je základní stanice připojená k elektrické síti.
- Přístroj je mimo dosah. Přesuňte jej blíže ke stanici.
- Sluchátko není spárováno se základnou. Zaregistrujte sluchátko k základní stanici.



Tip

- Další informace najdete v kapitole „Registrace tohoto sluchátka nebo dalších sluchátek“ v části Služby.

Co dělat, pokud se nezdaří spárování (registrace) dalších sluchátek ke stanici?

- Paměť základny je plná. Zrušte registraci nepoužívaných přístrojů a zkuste to znovu (viz ‚Zrušení registrace sluchátek‘ na straně 33).
- Pokud registrace selže, odpojte ze základny napájecí adaptér a poté ho znovu připojte. Počkejte 15 sekund a poté postup registrace opakujte (viz ‚Zaregistrujte si sluchátko nebo další sluchátka‘ na straně 33).

Je krátký dosah. Jak to mohu zlepšit?

- Dosah závisí na faktorech prostředí, jako jsou elektrická zařízení nebo stěny.
- Přesuňte základní stanici do jiného rohu/místnosti.
- Přesuňte základní stanici z blízkosti jiných elektrických spotřebičů, které by mohly dosah narušovat (např. routery, televizor, rádio atd.).

- Základní stanici nepokládejte na kovový pracovní stůl ani kovový povrch stolu.

Na úvodní obrazovce jsem vybral špatnou zemi, co mám dělat?

Nastavení telefonu lze obnovit na původní tovární nastavení (viz ‚Obnovení výchozích nastavení‘ na straně 34).

Vybral jsem nesprávný jazyk, který neznám, co mám dělat?

- 1 Stisknutím tlačítka  se vrátíte na obrazovku pohotovostního režimu.
- 2 Chcete-li vyvolat obrazovku s hlavní nabídkou, stiskněte tlačítko MENU/OK.
- 3 Vyberte možnost [NAST. TEL.] > [JAZYK]. Poté se na obrazovce zobrazí jeden z následujících textů:

CONFIG. TEL. > LIMBĚ

KONF. TELEF. > JEZYK

NAST. TEL. > JAZYK

TEL. BEÁLL. > NYELV

PHONE SETUP > LANGUAGE

NAST. TELEF. > JEZIK

POST. TEL. > JEZIK

NASTAV. TEL. > JAZYK

НАСТР. ТЕЛ. > ЕЗИК

POST. TEL. > JEZIK

- 4 Výběrem zpřístupníte možnosti jazyka.
- 5 Vyberte správný jazyk.

Přístroj ztrácí spojení se základnou nebo je zvuk během hovoru rušen.

- Sluchátko je téměř mimo dosah. Přesuňte jej blíže ke stanici.
- Znovu zaregistrujte sluchátko k základní stanici.

Neozývá se tón vytáčení / linka je obsazená.

- Zkontrolujte připojení telefonu.
- Přístroj je mimo dosah. Přesuňte jej blíže ke stanici.
- Sluchátko je ve stavu [HLEDÁNÍ] nebo [NEDOSTUPNÝ]. Zaregistrujte sluchátko k základní stanici.

Žádný dokovací tón.

- Sluchátko není správně vloženo do základní stanice nebo nabíječky.
- Nabíjecí kontakty jsou znečištěny. Nejprve odpojte napájení a vyčistěte kontakty vlhkým hadříkem.

Na sluchátko se zobrazí zpráva [HLAS. POŠTA]. Co mám dělat?

Zprávu [HLAS. POŠTA] obdržíte v případě nové hlasové zprávy ve vaší síti. Službu hlasové pošty spravuje poskytovatel služeb, nikoli samotný telefon. Pro nastavení se obraťte na poskytovatele služeb.

Přístroj v nabíječce se nenabíjí.

- Zkontrolujte, že je tlačítko napájení v poloze „zapnuto“.
- Zkontrolujte, zda je sluchátko správně vloženo do nabíječky. Ikona baterie se při nabíjení pohybuje.
- Zkontrolujte, zda je dokovací tón v nastavení zapnut. Pokud sluchátko do nabíječky vložíte správně, uslyšíte dokovací tón.
- Nabíjecí kontakty jsou znečištěny. Nejprve odpojte napájení a vyčistěte kontakty vlhkým hadříkem.
- Baterie není plně nabitá. Sluchátko nechte v nabíjecí kolébce alespoň 8 hodin, nebo dokud se ikona baterie na sluchátku nezastaví a nebude plná.

Displej nic nezobrazuje.

- Zkontrolujte, zda jsou baterie dostatečně nabité.
- Ujistěte se, že je telefon napájený a připojený.

Špatný zvuk (praskání, ozvěna apod.).

- Sluchátko je téměř mimo dosah. Přesuňte jej blíže ke stanici.
- Telefon je rušen nedalekými elektrickými přístroji. Přesuňte základní stanici dále od elektrických přístrojů.
- Telefon je v místě se silnými stěnami. Přesuňte základní stanici dále od silných stěn.
- Telefon je rušen připojením DSL (Digital Subscriber Line). Nainstalujte filtr DSL, který zamezí šumu. S žádostí o filtr DSL se obraťte na poskytovatele služeb.

Telefon nezvoní.

- Zkontrolujte, zda je zapnuto vyzvánění přístroje.
- Ujistěte se, že je sluchátko zaregistrováno v základní stanici.

Nezobrazuje se identifikace volajícího.

- Služba není aktivována. Informujte se u poskytovatele služeb.
- Informace o volajícím jsou odepřeny nebo nejsou dostupné.

Poznámka

- Nepomohou-li výše uvedená řešení, odpojte napájení od přístroje a základní stanice. Zkuste to znovu po 1 minutě.

16 Příloha

Tabulky zadávání textu a čísel

tlačítko	Znaky (angličtina/latina)
0	mezera 0
1	- 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

tlačítko	Znaky (norština/dánština/polština)
0	mezera 0
1	- 1
2	A Æ B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

Tlačítko	Znaky (řečtina)
0	mezera 0
1	- 1

2	A B Γ 2
3	Δ E Z 3
4	H Θ 4
5	K Λ M 5
6	N Ξ O 6
7	Π P Σ 7
8	T Υ Φ 8
9	X Ψ Ω 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

tlačítko	Znaky (polština)
0	mezera 0
1	- 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L Ł 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &



2017 © Gibson Innovations Limited. Všechna práva vyhrazena.

Společnost Gibson Innovations Ltd. je zodpovědná za výrobu a prodej tohoto výrobku a také je ručitelem za tento výrobek.

Philips a logo společnosti Philips se štítem jsou registrované ochranné známky společnosti Koninklijke Philips Electronics N.V. a jsou používány na základě licence udělené společností Koninklijke Philips N.V.

UM_D140-145_53_CS_V1.0
WK1722

